

中国国家汉办
规划教材



新
实
用
汉
语
课
本

NEW
PRACTICAL
CHINESE
READER
TEXTBOOK

刘珣◎主编

5

北京语言大学出版社

中国国家对外汉语教学领导小组办公室规划教材
Project of NOCFL of the People's Republic of China

NEW PRACTICAL CHINESE READER

Textbook

新实用汉语课本

5

主编：刘 珣

编者：张 凯 刘社会 陈 曦
左珊丹 施家炜 刘 珣

北京语言大学出版社

(京) 新登字 157 号

图书在版编目 (CIP) 数据

新实用汉语课本·第 5 册/刘珣主编.

- 北京: 北京语言大学出版社, 2005 重印

ISBN 7-5619-1408-3

I. 新…

II. 刘…

III. 汉语 - 对外汉语教学 - 教材

IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 021568 号

版权所有 翻印必究

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means: electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission from the publishers.

书 名: 新实用汉语课本·第 5 册

责任印制: 汪学发

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码 100083

网 址: <http://www.blcup.com>

电 话: 发行部 82303648/3591/3651

编辑部 82303390

读者服务部 82303653/3592

印 刷: 北京时事印刷厂

经 销: 全国新华书店

版 次: 2005 年 7 月第 1 版 2005 年 12 月第 2 次印刷

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/16 印张: 17

字 数: 249 千字 印数: 5001 - 10000

书 号: ISBN 7-5619-1408-3/H·05019

05900

凡有印装质量问题本社负责调换, 电话: 82303590

教材项目规划小组
Teaching Material Project Planning Group

严美华	姜明宝	王立峰
田小刚	崔邦焱	俞晓敏
赵国成	宋永波	郭 鹏

加拿大方咨询小组
Canadian Consulting Group

Dr. Robert Shanmu Chen
Mr. Zheng Zhining
University of British Columbia

Dr. Helen Wu
University of Toronto

Mr. Wang Renzhong
McGill University

目 录
CONTENTS

第五十一课 (1)

一. 课文 母爱

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 各自 如今 不知 便 亲自 真是 朝 竟然

(三) 句子结构:就.....

(四) 复句与句群: 一般并列关系

三. 练习

四. 阅读 背起瘫痪的父亲读大学

会话 父母的爱成了一种负担

听力 真爱

第五十二课 (21)

一. 课文 祝你情人节快乐

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 谢天谢地 勉强 原来 总而言之 因此/因而 并 只好
然而 不禁

(三) 句子结构: 由于.....,所以/因此/因而.....

(四) 复句与句群: 一般因果关系

三. 练习

四. 阅读 时间与爱

会话 分工干家务

听力 牛郎和织女的故事

第五十三课 (44)

一. 课文 五味

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 个 直 没法 由此 倒 大体 大多 跟……有关 居然

(三) 句子结构: 不……不行 A/V+得+不得了

(四) 复句与句群: 一般转折关系

三. 练习

四. 阅读 三道茶

会话 水果之王的味道

听力 酒吧文化

第五十四课 (65)

一. 课文 让我迷恋的北京城

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 所 到处 仅仅 于 甚至 有时 各种各样 多得多

(三) 句子结构: 一+V,……

(四) 复句与句群: 一般承接关系

三. 练习

四. 阅读 上海外滩

会话 劝酒太热情

听力 挖一口自己的井

第五十五课 (85)

一. 课文 新素食主义来了

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 基于 以及 毕竟 将 估计 大约 以 还是……好

(三) 句子结构: 因……而…… 之所以……是因为……

(四) 复句与句群: 目的关系

三. 练习

四. 阅读 黑熊救命

会话 为减肥而锻炼

听力 长寿岛上人长寿

第五十六课 (104)

- 一. 课文 世界“杂交水稻之父”袁隆平
- 二. 语法
 - (一) 短语组合
 - (二) 词语例解: 曾经 好(V) 满 十分 成 再也没/不 以上 至少
 - (三) 句子结构: 哪怕……,也/都…… 再……也……
 - (四) 复句与句群: 让步转折关系(1)
- 三. 练习
- 四. 阅读 袁隆平的演讲
 - 会话 专家谈中国粮食安全问题
 - 听力 真诚的赞美

第五十七课 (125)

- 一. 课文 初为人妻
- 二. 语法
 - (一) 短语组合
 - (二) 词语例解: 对于 好 必定 时刻 立即 当 如何 开来
 - (三) 句子结构: 只……不…… V+起来
 - (四) 复句与句群: 递进关系
- 三. 练习
- 四. 阅读 小两口请客
 - 会话 购物
 - 听力 鬼迷心窍

第五十八课 (147)

- 一. 课文 背影
- 二. 语法
 - (一) 短语组合
 - (二) 词语例解: 如此 好在 本 再三 颇 说道 东……西…… 往往
 - (三) 句子结构: 非……不…… V+定(结果补语)
 - (四) 复句与句群: 推断关系
- 三. 练习
- 四. 阅读 儿女常回家看看
 - 会话 核心家庭的问题
 - 听力 爱心感动了老人

第五十九课 (170)

一. 课文 十八年的秘密

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 亲手 偶然 要不是 而 依旧 似乎 一晃 往常

(三) 句子结构: 宁可……也不……

(四) 复句与句群: 让步转折关系(2)

三. 练习

四. 阅读 不知谁送的

会话 《梁山伯与祝英台》(戏曲选段)

听力 分手

第六十课 (192)

一. 课文 珍珠鸟

二. 语法

(一) 短语组合

(二) 词语例解: 躲 格外 决不 忽然 正 起先 飞来飞去 一时

(三) 句子结构: 一会儿……一会儿……

(四) 复句与句群: 流水句

三. 练习

四. 阅读 美猴王

会话 乡愁(诗歌朗诵)

听力 不要轻易说不可能

繁体字课文 Texts in the Complex Characters (212)

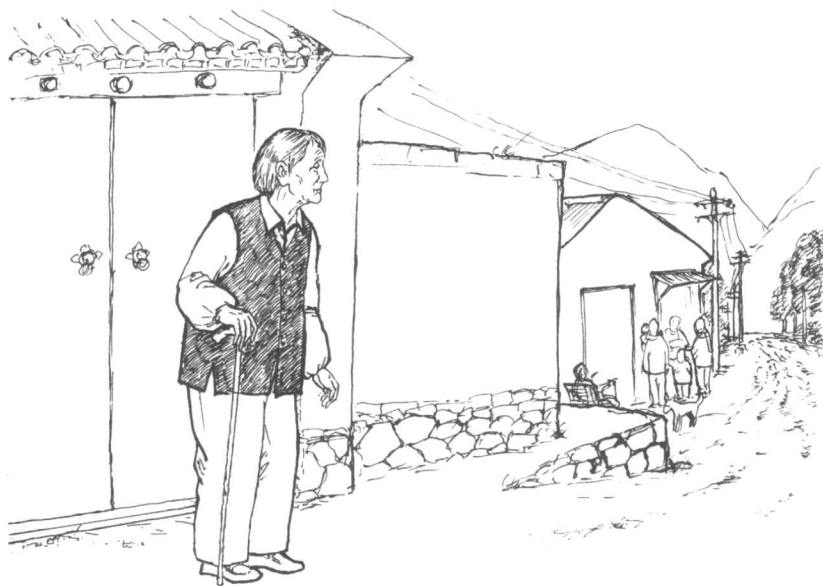
语法术语缩略形式一览表 Abbreviations for Grammar Terms (232)

生词索引(简繁对照) Vocabulary Index (the Simplified Form with the Complex Form of the Chinese Characters) (233)

补充生词索引 Supplementary Words Index (255)

母爱

一. 课文



母亲一天比一天老了，走路已经显得很慢。她的儿女都已经长大成人了，各自忙着自己的事，匆匆回去看她一下，又匆匆离去。当年儿女们围在身边的热闹情景，如今想起来好像是在梦里一样。母亲的家冷清了。

那年我去湖南，去了好长时间。我回来时母亲高兴极了，她不知拿什么给我好，又忙着给我炒菜。“喝酒吗？”母亲问我。我说喝，母亲便忙给我倒酒。我才喝了三杯，母亲便说：“喝酒不好，要少喝。”我就准备不喝了。刚放下杯子，母亲笑了，又说：“离家这么久，就再喝点儿。”我又喝。才喝了两杯，

母亲又说：“可不能再喝了，喝多了，吃菜就不香了。”我停杯了，母亲又笑了，说：“喝了五杯？那就再喝一杯，凑个双数。”她说完亲自给我倒了一杯。我就又喝了。这次我真准备停杯了，母亲又笑着看着我，说：“是不是还想喝，那就再喝一杯。”

我就又倒了一杯，母亲看着我喝。

“不许喝了，不许喝了。”母亲这次把酒瓶拿了起来。

我喝了那杯，眼泪都快出来了，我把杯子扣起来。

母亲却又把杯子放好，又慢慢地给我倒了一杯。

“天冷，想喝就再喝一杯吧。”母亲说，看着我喝。

我的眼泪一下子涌了出来。

什么是母爱？这就是母爱，又怕儿子喝，又劝儿子喝。

我的母亲！

我搬家了，搬到离母亲家不远的一幢小楼里去。母亲那天突然来了，上到四楼喘不过气来，进门以后，靠着门休息了一会儿，然后要看我睡觉的那张六尺小床放在什么地方。那时候我的女儿还小，跟我的妻子一起睡大床，我的六尺小床放在那间放书的小屋里。小屋真是小，床只能放在窗下的暖气旁边，床的东头是衣架，西头是玻璃书柜。

“你头朝哪边睡？”母亲看看小床，问我。

我说头朝东边，那边是衣架。

“不好，”母亲说，“衣服上灰尘多，你头朝西边睡。”

母亲坐了一会儿，突然说：“不能朝玻璃书柜那边睡，要是地震了，玻璃一下子砸下来会伤着你，不行，不行。”

母亲竟然想到了地震！百年难遇一次的地震。

“好，头就朝东边睡。”我说着，又把枕头挪过来。

等了一会儿，母亲看看这边，又看看那边，又突然说：“你脸朝里睡还是朝外睡？”

“脸朝里。”我对母亲说，我习惯向右侧身睡。

“不行，不行，脸朝里暖气太干燥，嗓子受不了，你嗓子从小就不好。”母亲说。

“好，那我就脸朝外睡。”我说。

母亲看看被子，摸摸褥子，又不安了，说：“你脸朝外睡就是左边身体贴着床，不行，不行，这对心脏不好。你听妈的话，仰着睡，仰着睡好。”

“好，我仰着睡。”我说。

我的眼泪一下子又涌上来，涌上来。

我却从来没想到漫漫长夜母亲是怎么入睡的。

我的母亲！

我的母亲老了，常常站在院子门口朝外张望，手扶着墙，我每次去了，她都那么高兴，就像当年我站在院子门口看到母亲从外边回来一样高兴。我除了每天去看母亲一眼，帮她买买菜，擦擦地，还能做些什么呢？

我的母亲！我的矮小、慈祥、白发苍苍的母亲……

(原文作者：王祥夫，本文稍有删改。)

生词

1. 母爱	N	mǔ'ài	love of mother
2. 显得	V	xiǎnde	to seem; to appear
3. 成人		chéng rén	to grow up
4. 各自	Pr	gèzì	each
5. 匆匆	Adv	cōngcōng	hurriedly
6. 当年	N	dāngnián	in those years
7. 情景	N	qíngjǐng	scene
8. 如今	N	rújīn	nowadays; now
9. 冷清	A	lěngqīng	cold and cheerless; lonely; deserted
10. 不知	V	bùzhī	do not know
11. 便	Adv	biàn	as soon as; as much as
12. 倒	V	dào	to pour
13. 凑	V	còu	to make up the number or amount; to serve as a stopgap
14. 双数	N	shuāngshù	dual; even number
15. 亲自	Adv	qīnzi	personally; in person; oneself
16. 不许	V	bùxǔ	not allow
17. 眼泪	N	yǎnlèi	tear
18. 扣	V	kòu	to place a cup, bowl, etc. upside down
19. 涌	V	yǒng	to gush; to well; to pour
20. 幢	M	zhuàng	<i>measure word for buildings</i>
21. 喘气		chuǎn qì	breathe (deeply); pant; gasp
22. 真是	Adv	zhēnshì	really

23. 衣架	N	yījià	clothes rack
24. 玻璃	N	bōli	glass
25. 书柜	N	shūguì	book cabinet; bookcase
柜	N	guì	cupboard cabinet
26. 朝	Prep	cháo	facing; towards
27. 灰尘	N	huīchén	dust; dirt
灰	N	huī	ash
28. 地震	N	dìzhèn	earthquake; earthshock
震	V	zhèn	to shake; to shock; to vibrate
29. 砸	V	zá	to pound; to smash; to tamp
30. 竟然	Adv	jìngrán	unexpectedly; to one's surprise; actually
31. 遇	V	yù	to encounter; to meet
32. 枕头	N	zhěntou	pillow
33. 挪	V	nuó	to move; to shift
34. 脸	N	liǎn	face
35. 侧	N	cè	side
36. 从小	Adv	cóngxiǎo	from childhood
37. 干燥	A	gānzào	dry; arid
干	A	gān	dry
燥	A	zào	dry
38. 摸	V	mō	to touch
39. 被子	N	bèizi	quilt
40. 褥子	N	rùzi	tick; mattress

41. 不安	A	bù'ān	uneasy
42. 仰	V	yǎng	face upward
43. 漫漫长夜		mànmàn cháng yè	long night
漫漫	A	mànmàn	(of place) boundless; (of time) long and slow
44. 入睡		rù shuì	to fall asleep
45. 张望	V	zhāngwàng	to look around; to peep
望	V	wàng	to gaze into the distance; to look far ahead
46. 扶	V	fú	to support with the hand
47. 擦	V	cā	to scrape; to wipe
48. 矮小	A	ǎixiǎo	short and small
矮	A	ǎi	short; low
49. 慈祥	A	cíxiáng	kindly
50. 白发苍苍		bái fà cāngcāng	hoary-haired
苍苍	A	cāngcāng	grey

二. 语 法

(一) 短语组合

- | | | | |
|------------|----------|------|------|
| 1. 冷清 [状~] | 非常~ | 真是~ | 有点~ |
| | [~补] ~得很 | ~多了 | ~极了 |
| | [~中] ~的家 | ~的房间 | ~的商场 |
| 2. 倒 [~宾] | ~茶 | ~酒 | ~水 |
| | [状~] 马上~ | 亲自~ | 匆匆~ |

	[~补]	~出来	~满	~了几次	
3. 准备	[~宾]	~钱	~晚饭	~考试	~出发
	[状~]	好好~	正在~	必须~	从小~
	[~补]	~完	~好	~起来	
	[~中]	~的时间	~的情况		
4. 凑	[~宾]	~数	~人	~钱	
	[状~]	难~	好~		
	[~补]	~不上	~起来	~出	~够
5. 搬	[~宾]	~家	~东西	~桌子	
	[状~]	马上~	一起~	刚~	正在~
	[~补]	~过三回	~过来	~不动	~了两天
6. 习惯	[~宾]	~这里的生活	~住平房	~吃辣的	
	[状~]	很难~	已经~	慢慢~	竟然~
	[~补]	~不了	~得很	~多了	

(二) 词语例解

1. 各自忙着自己的事

代词“各自”指各人自己,或各个方面中代表自己的一方。例如:

- (1) 各自忙着自己的事。
- (2) 这些画家们都有各自的风格。
- (3) 参加比赛的足球队各自在学校做准备。
- (4) 现在请大家各自介绍一下经验。

2. 如今想起来好像是在梦里一样

“如今”是时间名词,指“现在”。例如:

- (1) 他如今是大学老师了。
- (2) 如今跟过去不同了,不能按老规矩办婚事了。
- (3) 事到如今,他也没有别的办法,只好这么做了。

3. 她不知拿什么给我好

动词“不知”是“不知道”的意思。“不知”的宾语一般是动词短语或主谓短语,而且必须含有疑问代词。例如:

- (1) 不知下午开什么会。
- (2) 我不知谁会参加比赛。
- (3) 他不知该怎么办。

“不知……好”格式,常用于表示在某种情况下一时想不出解决问题的办法或主意。例如:

- (4) 老母亲很激动,一时不知说什么好,拉着我的手说:“你回来了。”
- (5) 她不知拿什么给我好。
- (6) 我不知怎么回答好。

4. 便忙给我倒酒

副词“便”表示两件事接得很紧或某件事在很短时间之内即将发生,这与副词“就”的用法相同,但多用于书面语。例如:

- (1) 我说喝,母亲便忙给我倒酒。
- (2) 我才喝了三杯,母亲便说:“喝酒不好,要少喝。”
- (3) 我这头疼病一会儿便好。

5. 亲自给我倒了一杯

副词“亲自”是自己的意思。但它表示由于重视某事或某事很重要,才自己去做。例如:

- (1) 她说完亲自给我倒了一杯。
- (2) 这张表需要你亲自来填。
- (3) 开学的时候,院长们都要亲自到宿舍看望新同学。
- (4) 他父亲亲自到医院去感谢大夫。

6. 小屋真是小

“真是”有“实在是”的意思,例如:

- (1) 小屋真是小。
- (2) 那人真是怪。
- (3) 他这样对朋友真是不好。

“真是(的)”单独用时,有表示不满或责怪的意思。例如:

(4) 真是,他这样做太不应该了。

(5) 他怎么还不来,真是的。

7. 头朝哪边睡

介词“朝”表示动作对着的方向或目标。只用于具体动作动词前,修饰双音节动词时,“朝”后可加“着”。例如:

(1) 你头朝哪边睡?

(2) 大门朝南开。

(3) 请大家朝我这边看。

(4) 他们朝着确定的目标前进。

8. 母亲竟然想到了地震

副词“竟然”表示出人意料。有时也可以用“竟”。例如:

(1) 母亲竟然想到了地震。

(2) 我昨天跟他说了三四次,今天他竟然把这事忘了。

(3) 他请我们去饭馆吃饭,竟忘了带钱。

(三) 句子结构

……就……

副词“就”常和“如果、要是、只要”等词连用,构成假设句。连词“如果、要是、只要”等可以省略。例如:

(1) 喝多了,吃菜就不香了。

(2) 想喝就再喝一杯吧。

(3) 有问题就来找我。

(四) 复句与句群:一般并列关系

1. 一般并列复句

一般并列复句常用的关联词有:“又 p, 又 q”、“也 p, 也 q”、“一面 p, 一面 q”、“一边 p, 一边 q”、“既 p, 又 q”等,例如:

(1) (母亲)又怕儿子喝,又劝儿子喝。

(2) 她没有说什么,他也没有再说什么。